

Sławomir Pieszczek

Kurs Joomla! 2.5

Tworzenie witryn wielojęzycznych

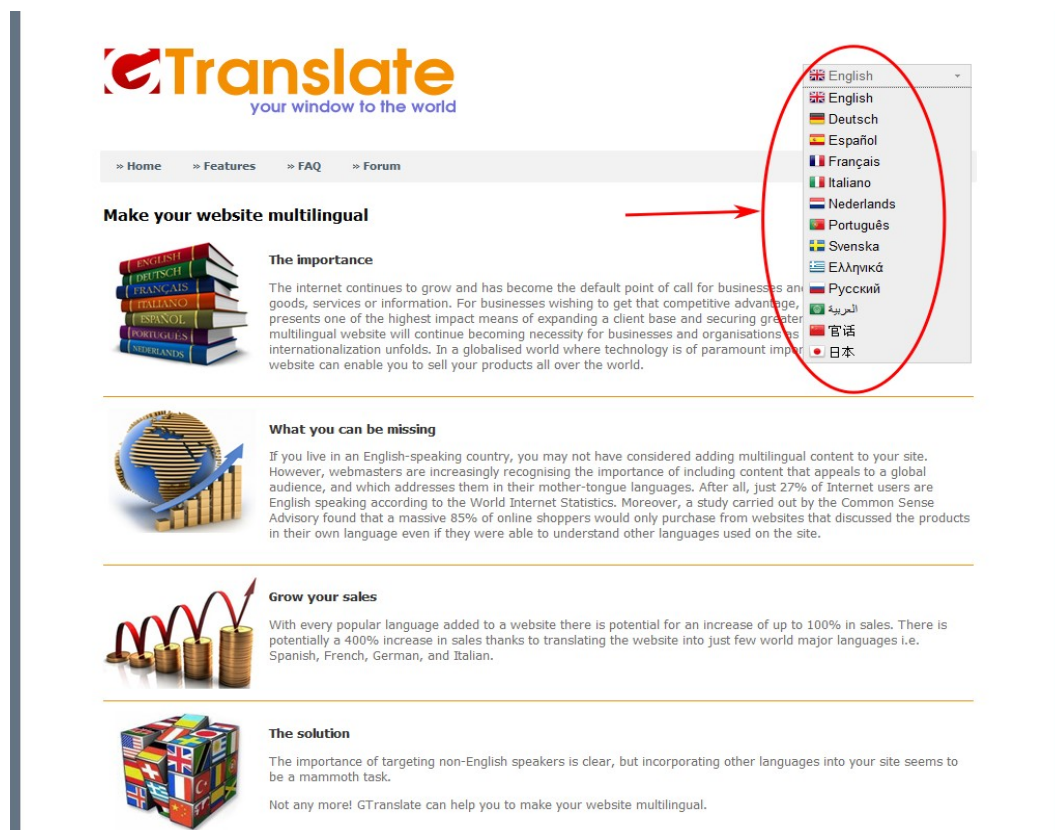


Spis treści

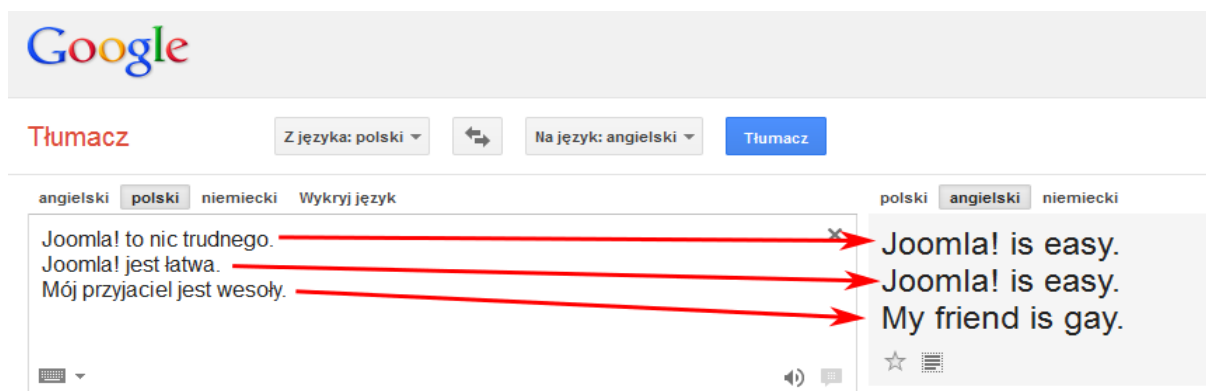
Tworzenie wielojęzycznych witryn w Joomla! 2.5	3
Założenia:.....	5
Krok 1. Zainstaluj pakiety językowe.....	6
Krok 2. Dodaj języki treści.....	8
Krok 3. Włącz (opublikuj) dodatek System – Filtr języków.....	13
Krok 4. Utwórz kategorie artykułów dla poszczególnych języków.....	14
Zaprojektuj strukturę treści.....	14
Krok 5. Utwórz artykuły dla poszczególnych języków.....	17
Tworzenie treści bazowej w języku polskim.....	17
Tworzenie treści w języku angielskim.....	19
Tworzenie treści w języku niemieckim.....	20
Krok 6. Utwórz menu dla poszczególnych języków.....	22
Utwórz menu główne dla każdego języka.....	22
Dodaj pozycje menu.....	24
Utwórz powiązania pomiędzy pozycjami menu	33
Krok 7. Utwórz moduły typu menu dla poszczególnych języków.....	35
Wycofaj publikację domyślnego modułu Main Menu.....	37
Krok 8. Utwórz moduł Przełącznik języka.....	38
Krok 9. Przetestuj funkcjonowanie serwisu.....	40
Niezbędne poprawki #1.....	44
Niezbędne poprawki #2.....	48
Krok 10. Rozbudowa serwisu – osobne menu.....	52
Dodaj pozycje menu.....	54
Utwórz powiązania pomiędzy pozycjami	61
Utwórz moduły typu menu poszczególnych języków dla dodatkowego menu.....	63
Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym.....	67
Utwórz nowe wizytówki z danymi kontaktowymi.....	67
Utwórz pozycję KONTAKT w menu głównym.....	70
Krok 12. Rozbudowa serwisu – mapa strony.....	81
Instalacja komponentu Xmap.....	81
Konfiguracja komponentu Xmap.....	84
Tworzenie nowej mapy serwisu.....	85
Utwórz pozycje w menu głównym dla mapy serwisu.....	87
Testowanie witryny pod kątem mapy serwisu.....	90
Krok 13. Rozbudowa serwisu – slider.....	99
Pobranie i instalacja rozszerzenia DJ Image Slider.....	99
Tworzenie kategorii slajdów.....	102
Tworzenie slajdów.....	105
Konfiguracja modułu DJ Image Slider.....	122
Testowanie witryny ze sliderem.....	132
Dziękuję Ci za wspólną podróż z CMS Joomla!	135
Joomla! 2.5. Praktyczny kurs.....	136

Tworzenie wielojęzycznych witryn w Joomla! 2.5

Jedną z zalet *Joomla!* od wersji 1.6 jest fakt, że bez potrzeby instalowania dodatkowych rozszerzeń, łatwo można stworzyć serwis skierowany do odbiorców posługujących się różnymi językami. Nie mam tutaj na myśli tworzenie serwisu, w oparciu o jakieś mechanizmy typu **Google Translator**, tłumaczące tekst bazowy na wiele innych języków.

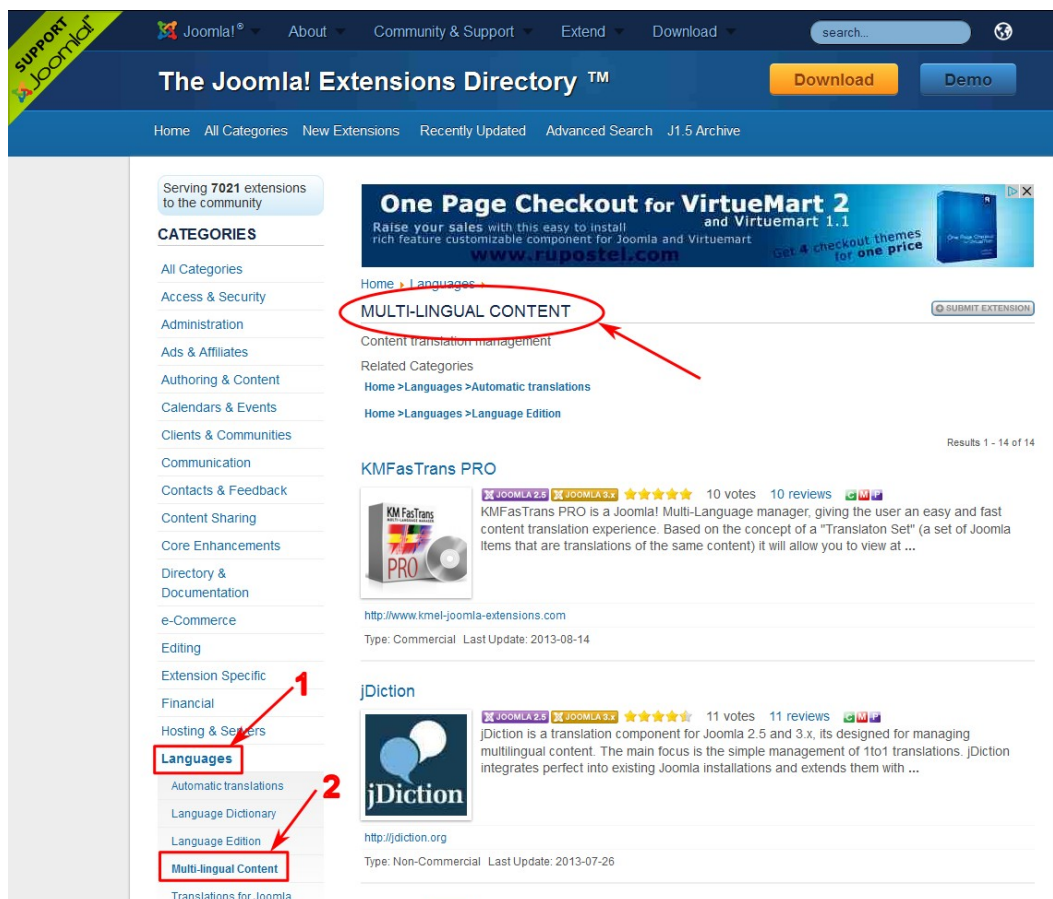


Rozwiązanie bazujące na mechanizmie *auto-tłumacza*, nie jest rozwiązaniem dobrym dla profesjonalnych witryn. Bardzo często tłumaczenie automatyczne jest niezrozumiałe. Oczywiście wynika to z różnego rodzaju zawłości danego języka.



Jeżeli wcześniej próbowałeś tworzyć serwisy wielojęzyczne w oparciu o wcześniejsze wersje *Joomla!*, to zapewne pamiętasz, że bez instalacji dodatkowego rozszerzenia, np *Joom!Fish* (<http://www.joomfish.net/>), nie było szans utworzyć tego typu witryny :-)

Dzisiaj także w katalogu rozszerzeń *Joomla!* znajdziesz wiele rozszerzeń ułatwiających pracę z witrynami wielojęzycznymi (<http://extensions.joomla.org/extensions/languages/multi-lingual-content>).



Tak więc, abyśmy się dobrze zrozumieli – w *Joomla! 2.5* nie ma wbudowanego narzędzia, za pomocą, którego stworzysz jakąś treść powiedzmy w języku polskim, natomiast reszta zostanie automatycznie przetłumaczona na wybrany przez Ciebie język! Nie o to chodzi! Cały content, musisz utworzyć samodzielnie. Jeżeli powiedzmy utworzysz artykuł w języku polskim i chcesz aby w Twoim serwisie był także jego odpowiednik w języku angielskim i niemieckim, to musisz samodzielnie utworzyć dodatkowe dwa artykuły z tłumaczeniem w odpowiednim języku!

***Joomla! 2.5* ułatwi Ci tylko odpowiednie filtrowanie treści w zależności od wybranego języka!**

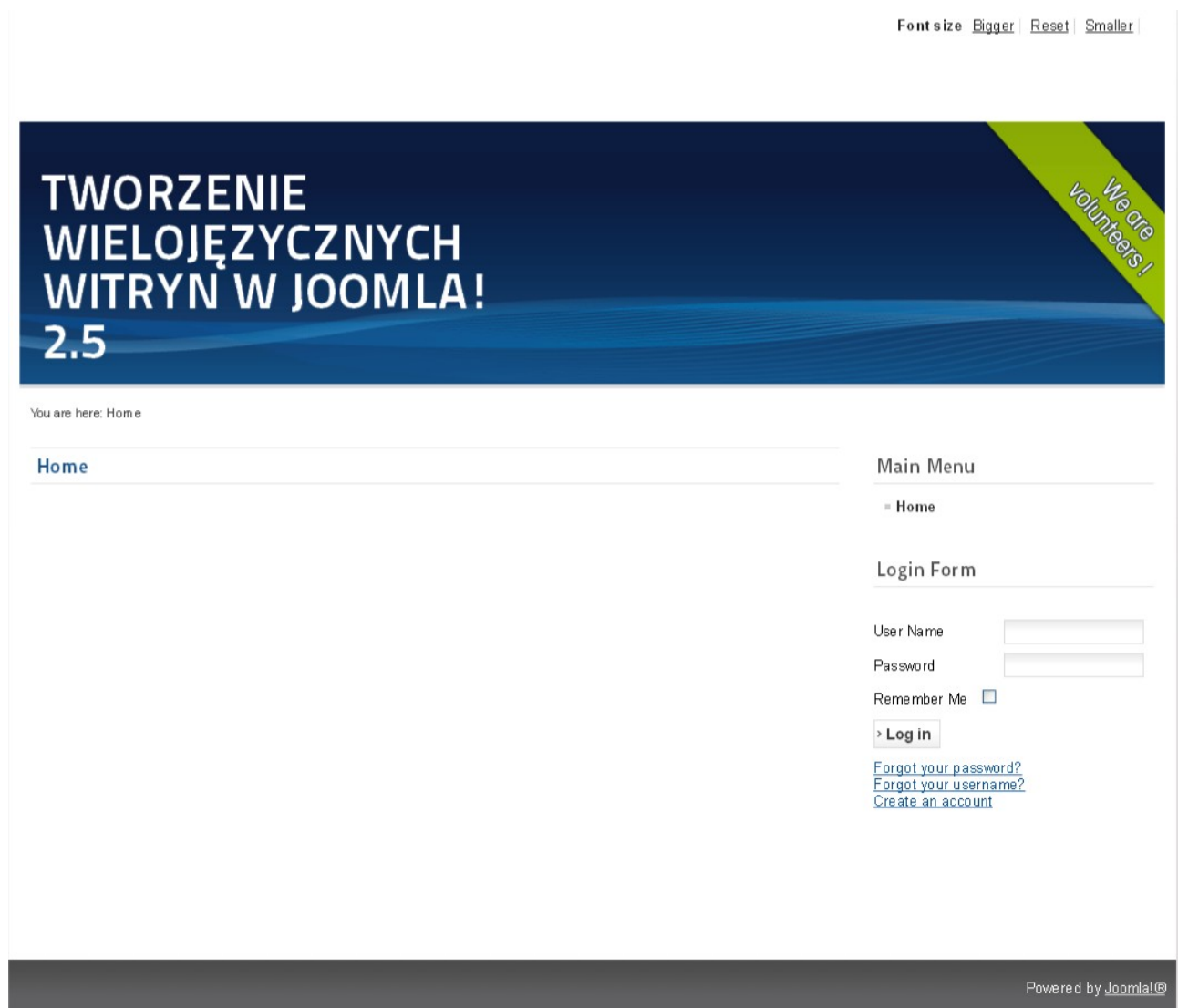
Nie będzie potrzeby wykonywania samodzielnych tłumaczeń komunikatów systemowych, ponieważ w *Joomla!* możesz zainstalować odpowiednie pakiety językowe!

OK, pokażę teraz, krok po kroku na konkretnych przykładach, jak utworzyć wielojęzyczny serwis za pomocą *CMS Joomla! 2.5*. Cały proces tworzenia wielojęzycznej witryny pokażę Ci na bazie wymyślnego przykładowego serwisu.

Założenia:

- Serwis firmowy;
- domyślny język witryny: język polski;
- w projektowanym serwisie dostępne będą dodatkowo dwa języki: angielski i niemiecki;
- dla użytkowników posługujących się innym językiem dostępny będzie przełącznik języków. Po kliknięciu wybranego języka, użytkownikowi udostępniona zostanie ta sama treść;
- przykładowy serwis wykonam na czystej instalacji *Joomla! 2.5.14* bez załadowania przykładowych danych!

Strona startowa serwisu, zaraz po instalacji:



Font size [Bigger](#) | [Reset](#) | [Smaller](#)

TWORZENIE WIELOJĘZYZNYCH WITRYN W JOOMLA! 2.5

We are volunteers!

You are here: [Home](#)

[Home](#)

Main Menu

- » [Home](#)

Login Form

User Name

Password

Remember Me ☐

[» Log in](#)

[Forgot your password?](#)
[Forgot your username?](#)
[Create an account](#)

Powered by Joomla!®

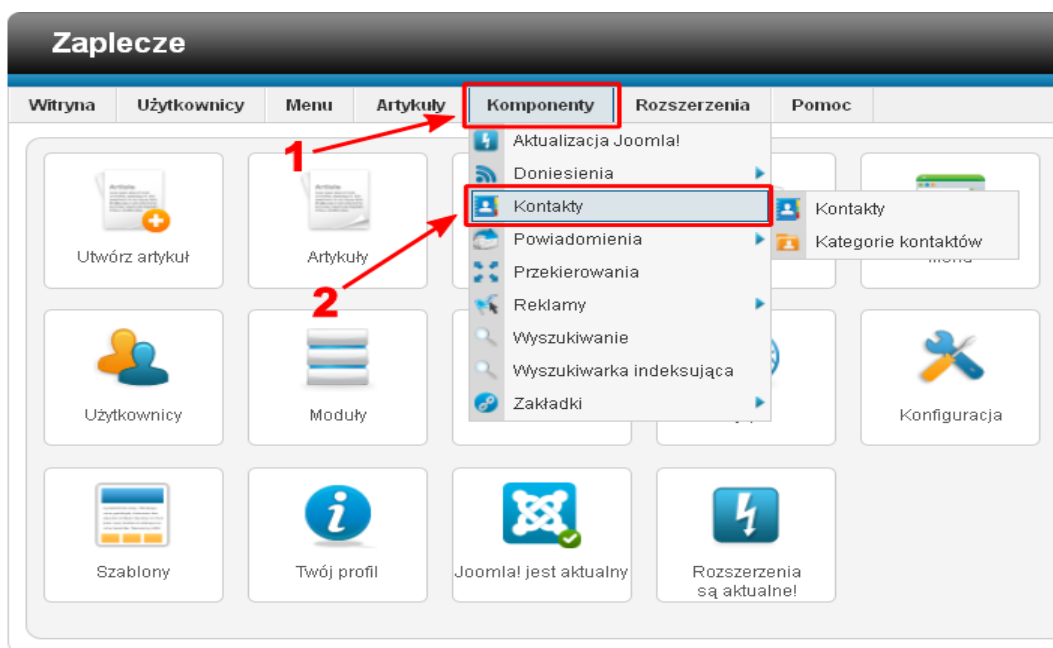
Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym

W każdym szanującym się serwisie powinien znajdować się odnośnik do formularza kontaktowego, za pomocą którego użytkownicy będą mogli przysyłać informację do autora witryny lub innego istotnego działu związanego z serwisem. Do tego celu możesz wykorzystać komponent **Kontakty**. W tym kroku pokażę, jak umożliwić użytkownikom Twojego serwisu kontakt z administratorem zarządzającym serwisem.

Utwórz nowe wizytówki z danymi kontaktowymi

Dane kontaktowe, do których dostęp ma mieć użytkownik korzystający z Twojego serwisu tworzy się za pomocą komponentu **Kontakty**. Aby były one dostępne w różnych językach, musisz utworzyć tyle wizytówek, ile języków.

Wybierz menu **Komponenty** → **Kontakty**



W oknie **Kontakty: Wizytówki** kliknij przycisk **Utwórz**.

W polu **Nazwa kontaktu** wpisz **Wojciech Administracyjny**, to co znajdzie się w tym polu zostanie wyświetlone jako nagłówek danych kontaktowych, po kliknięciu w menu pozycji KONTAKT w języku polskim.

Pole **Połącz z użytkownikiem** uzupełnij, klikając na przycisk: **Wybierz użytkownika**.

Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczek

Zaplecze

Witryna | Użytkownicy | Menu | Artykuły | Komponenty | Rozszerzenia | Pomoc

Kontakty: Wizytówka

Nowy kontakt

Nazwa kontaktu *

Alias

Połącz z użytkownikiem

Kategoria *

Status

Dostęp

Porządek

Następnie w oknie modalnym kliknij użytkownika, do którego mają być wysyłane informacje.

Szukaj Znajdź Wyczyść - Bez użytkownika -

Filtruj grupę użytkowników Pokaż wszystkie grupy

Pełna nazwa	Użytkownik	Grupy
Super User	admin	Super Users

Pokaż 20

W polu **Język**, wybierz **Polski (PL)**. Pole **Informacje dodatkowe** możesz zostawić niewypełnione. Następnie kliknij sekcję: **Opcje wizytówki** i uzupełnij pola których dane użytkownik zobaczy po kliknięciu na link KONTAKT, w odpowiedniej wersji językowej.

Zaplecze

Witryna | Użytkownicy | Menu | Artykuły | Komponenty | Rozszerzenia | Pomoc

0 w witrynie 1 na zapleczu 0 Pokaż witrynę Wyloguj

Kontakty: Wizytówka

Zapisz Zapisz i zamknij Zapisz nowy Zapisz jako kopię Zamknij Pomoc

Zmień szczegóły kontaktu

Nazwa kontaktu *

Alias

Połącz z użytkownikiem Wybierz użytkownika

Kategoria *

Status

Dostęp

Porządek

Wyróżnione

Język

ID

Informacje dodatkowe

Opcje publikacji

Opcje wizytówki

Edytuj informacje kontaktu wyświetlane na stronach indywidualnych.

Wybierz obraz Wybierz Wyczyść Podgląd

Stanowisko

Email

Adres

Miejscowość

Województwo

Pocztą i kod pocztowy

Państwo

Telefon

Telefon komórkowy

Faks

Witryna

Pierwsze pole sortowania

Drugie pole sortowania

Trzecie pole sortowania

Opcje wyglądu

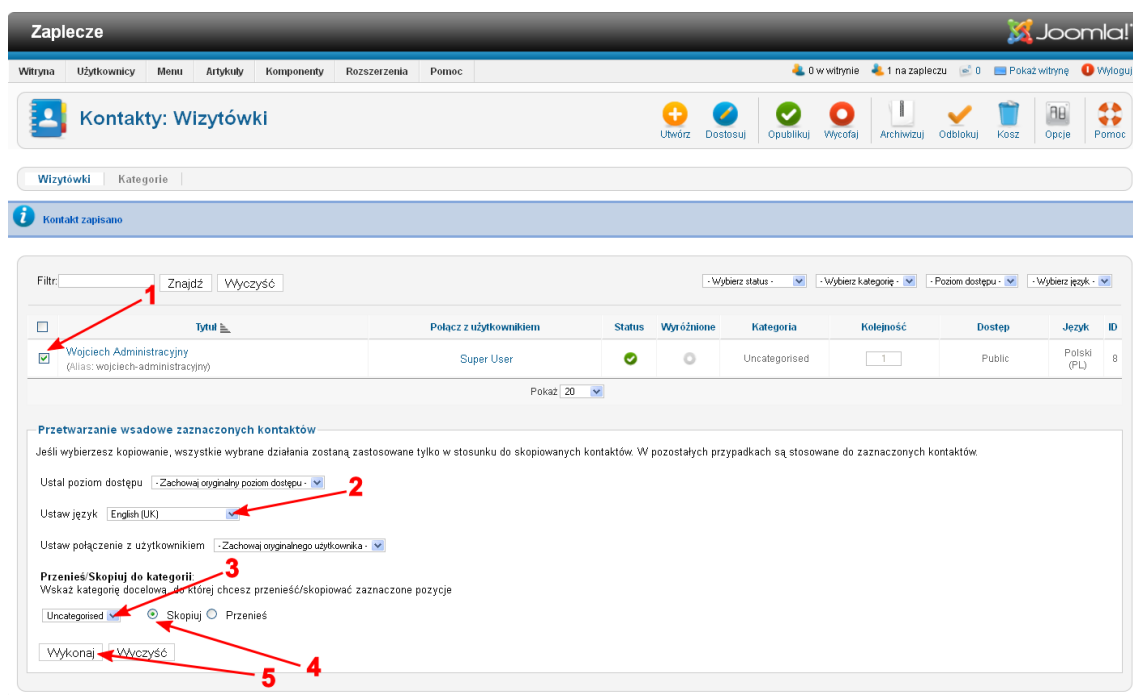
Opcje formularza kontaktowego

Opcje metadanych

Na koniec kliknij **Zapisz i zamknij**, aby wrócić do okna **Kontakty: Wizytówki**.

Kolejny etap to utworzenie takiego samego kontaktu dla pozostałych języków. Możesz tworzyć kolejne wizytówki dokładnie tak, jak zrobiłeś to przed chwilą. Ponieważ elementami, jakimi będą się różnić wszystkie wizytówki, to **język** i **stanowisko**, lepiej jest jednak wykorzystać do tego celu **Przetwarzanie wsadowe zaznaczonych kontaktów**, w oknie **Kontakty: Wizytówki**.

Zaznacz pole wyboru przy tytule wizytówki, z której chcesz zrobić kopie (aktualnie masz tylko jedną ;-)). W sekcji **Przetwarzanie wsadowe zaznaczonych kontaktów**, w polu **Ustaw język** wybierz **English (UK)**. W polu **Przenieś/Skopiuj do kategorii** wybierz **Uncategorised**, a obok zaznacz polecenie **Skopiuj**. Teraz możesz kliknąć przycisk **Wykonaj**.

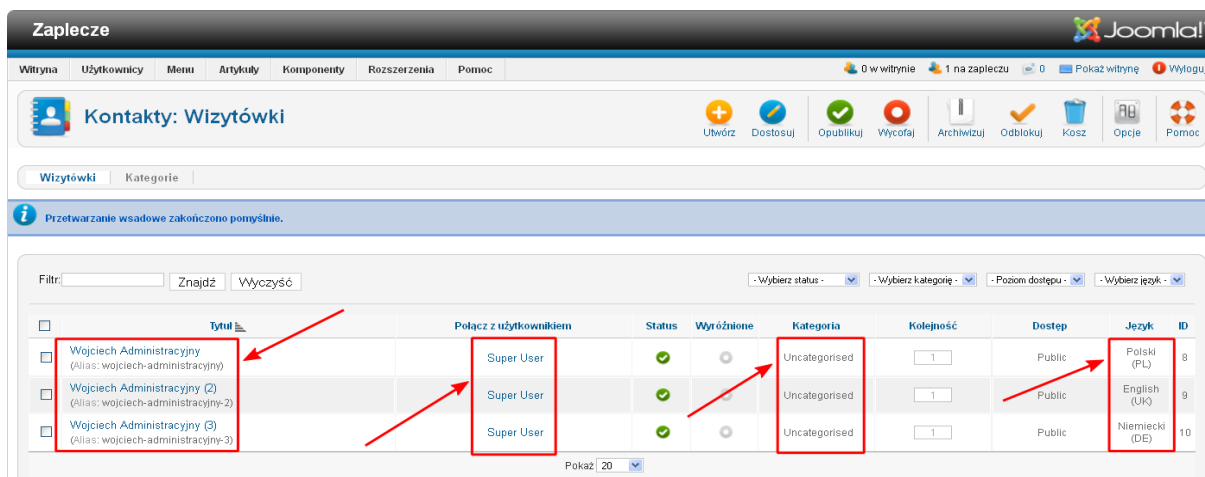


The screenshot shows the Joomla! administrator interface for 'Kontakty: Wizytówki'. The 'Przetwarzanie wsadowe zaznaczonych kontaktów' (Bulk processing of selected contacts) section is active. It contains the following fields and options:

- Ustal poziom dostępu:** Zachowaj oryginalny poziom dostępu (Keep original access level)
- Ustaw język:** English (UK)
- Ustaw połączenie z użytkownikiem:** Zachowaj oryginalnego użytkownika (Keep original user)
- Przenieś/Skopiuj do kategorii:** Wskaz kategorię docelową, do której chcesz przenieść/skopiować zaznaczone pozycje. Options: Uncategorised, Skopiuj (selected), Przenieś (Move).
- Wykonaj (Execute)** button.

Wykonaj powyższe czynności jeszcze raz, tym razem w polu **Ustaw język** wybierz **Niemiecki (DE)**. W polu **Przenieś/Skopiuj do kategorii** wybierz **Uncategorised**.

Jeżeli wykonałeś wszystkie czynności prawidłowo, to okno **Kontakty: Wizytówki** powinno wyglądać podobnie jak na rysunku poniżej.



The screenshot shows the Joomla! administrator interface for 'Kontakty: Wizytówki' after the bulk processing. The table displays the following contacts:

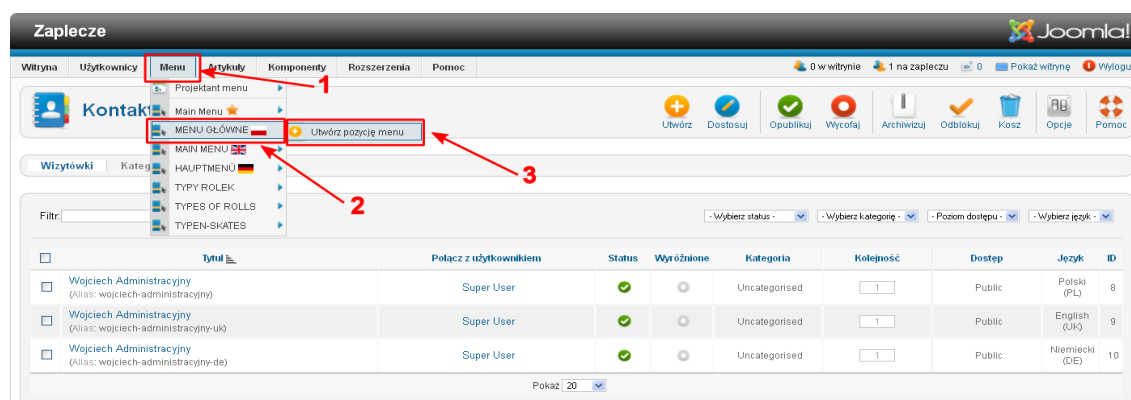
Tytuł	Połącz z użytkownikiem	Status	Wyróżnione	Kategoria	Kolejność	Dostęp	Język	ID
Wojciech Administracyjny (Alias: wojciech-administracyjny)	Super User	✓	○	Uncategorised	1	Public	Polski (PL)	8
Wojciech Administracyjny (2) (Alias: wojciech-administracyjny-2)	Super User	✓	○	Uncategorised	1	Public	English (UK)	9
Wojciech Administracyjny (3) (Alias: wojciech-administracyjny-3)	Super User	✓	○	Uncategorised	1	Public	Niemiecki (DE)	10

Jeszcze jeden mały szczegół, a w zasadzie dwa. Ze względu na to, że zawartość wizytówek była kopiowana z języka polskiego, być może trzeba będzie zmienić wpisy w niektórych polach. Załóżmy, że dokonujemy zmian w polu **Stanowisko**. W języku polskim powinno być słowo **Administrator**, natomiast w języku angielskim powinno być **Webmaster**, a w niemieckim **Verwalter**. Zmień to ustawienie klikając na tytuł wizytówki w języku angielskim, potem w języku niemieckim. Drugim szczegółem, na który należy zwrócić uwagę to pole **Nazwa kontaktu**, którego zawartość została automatycznie uzupełniona o numer w nawiasie. Usuń nawiasy, natomiast w polu **Alias**, zamiast cyfr możesz wpisać np. **uk**, dla wizytówki przygotowanej dla języka angielskiego, natomiast **de**, dla języka niemieckiego. Nie zapomnij zaakceptować zmian przyciskiem **Zapisz i zamknij**.

Utwórz pozycję KONTAKT w menu głównym

Dobrze. To co ma zobaczyć użytkownik Twojego serwisu, chcąc skontaktować się z administratorem już jest. Teraz trzeba jeszcze umożliwić mu dostęp do danych kontaktowych i formularza kontaktowego. Wykonasz to dodając nową pozycję menu.

Wybierz z menu: **Menu** → **MENU GŁÓWNE** → **Utwórz pozycję menu**



W oknie **Projektant pozycji menu: Utwórz** kliknij w polu **Typ pozycji menu** przycisk **Wybierz**.

Zaplecze

Witryna | Użytkownicy | **Menu** | Artykuły | Komponenty | Rozszerzenia | Pomoc

Projektant pozycji menu: Utwórz

Szczegóły

Typ pozycji menu * **Wybierz**

Tytuł menu *

Alias

Uwaga

Łączy

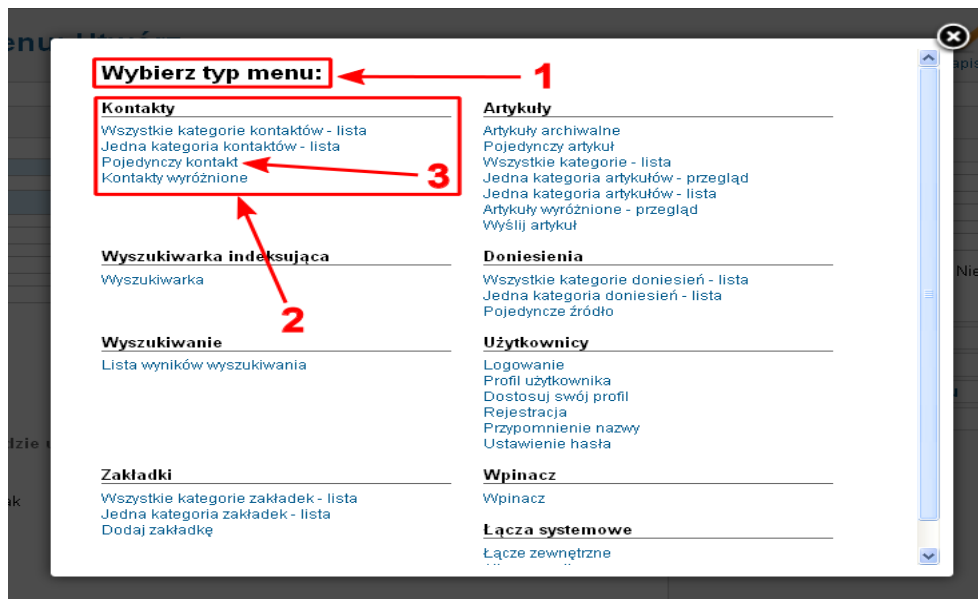
Status

Dostęp

Pokaż w menu *

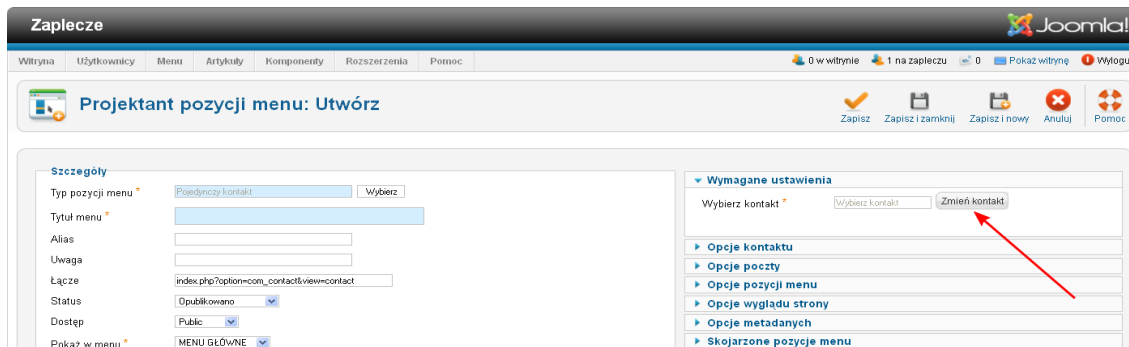
Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczek

W oknie modalnym **Wybierz typ menu**, w sekcji **Kontakty** kliknij link: **Pojedynczy kontakt**.

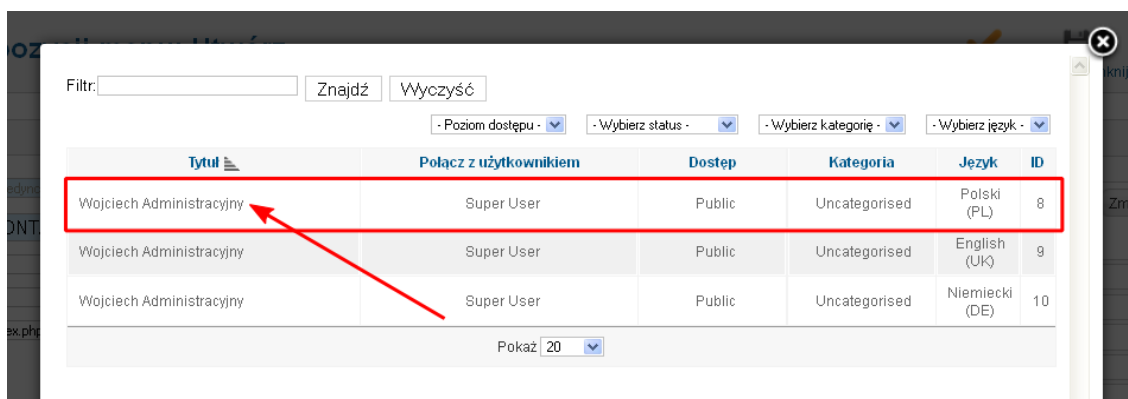


W polu **Tytuł menu** wpisz: **KONTAKT**, natomiast w polu **Język** wybierz **Polski (PL)**.

W sekcji **Wymagane ustawienia**, kliknij przycisk **Zmień kontakt**.



W oknie modalnym wybierz kontakt do **Wojciech Administracyjny**, stworzony dla języka polskiego.



Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczek

Na koniec kliknij **Zapisz i zamknij**, żeby przejść do okna **Projektant pozycji menu: Pozycje**.

The screenshot shows the Joomla! administrator interface for creating a menu item. The form is titled 'Projektant pozycji menu: Utwórz'. It contains several sections: 'Szczegóły' (Details) with fields for menu type, title, alias, link, status, access, menu position, parent position, order, open in, default page, language, and template; 'Wymagane ustawienia' (Required settings) with a 'Wybierz kontakt' dropdown and a 'Zmień kontakt' button; and a list of options for the menu item. Red arrows indicate the following steps: 1. Select 'Pojedynczy kontakt' for 'Typ pozycji menu'. 2. Enter 'KONTAKT' for 'Tytuł menu'. 3. Select 'Polski (PL)' for 'Język'. 4. Click 'Zmień kontakt' in the 'Wymagane ustawienia' section. 5. Click 'Zapisz i zamknij' in the top toolbar.

Nowa pozycja menu w polskiej wersji językowej menu głównego gotowa. Teraz trzeba jeszcze dodać nowe pozycje do języka angielskiego i niemieckiego.

Najpierw język angielski. Wybierz z menu: **Menu** → **MAIN MENU** → **Utwórz pozycję menu**

Po przeładowaniu strony, kiedy zobaczysz zdefiniowane pozycje menu dla języka angielskiego, kliknij ikonę **Utwórz**.

Podobnie, jak to miało miejsce przy nowej pozycji menu, dla języka polskiego, w polu **Typ pozycji menu** kliknij przycisk **Wybierz**, a w oknie modalnym **Wybierz typ menu**, w sekcji **Kontakty** kliknij link: **Pojedynczy kontakt**.

W polu **Tytuł menu** wpisz: CONTACT, natomiast w polu **Język** wybierz **English (UK)**.

W sekcji **Wymagane ustawienia**, kliknij przycisk **Zmień kontakt** i w oknie modalnym wybierz kontakt do **Wojciech administracyjny**, stworzony dla języka angielskiego.

The screenshot shows the 'Wybierz typ menu' modal window. It contains a table with columns: Tytuł, Połącz z użytkownikiem, Dostęp, Kategoria, Język, and ID. The table lists three menu items, all with the title 'Wojciech Administracyjny' and access 'Public'. The first two are in Polish (PL) and the third is in English (UK). A red box highlights the row for the English version, and a red arrow points to it.

Tytuł	Połącz z użytkownikiem	Dostęp	Kategoria	Język	ID
Wojciech Administracyjny	Super User	Public	Uncategorised	Polski (PL)	8
Wojciech Administracyjny	Super User	Public	Uncategorised	English (UK)	9
Wojciech Administracyjny	Super User	Public	Uncategorised	Niemiecki (DE)	10

Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczek

Następnie kliknij **Zapisz i zamknij**, żeby przejść do okna **Projektant pozycji menu: Pozycje**.

Zaplecze Joomla!

Witryna Użytkownicy Menu Artykuły Komponenty Rozszerzenia Pomoc 0 w witrynie 1 na zapleczu 0 Pokaż witrynę Wyloguj

Projektant pozycji menu: Utwórz

Zapisz Zapisz i zamknij Zapisz i nowy Anuluj Pomoc

Szczegóły

Typ pozycji menu * Wybierz

Tytuł menu *

Alias

Uwaga

Łącze

Status

Dostęp

Pokaż w menu *

Pozycja macierzysta

Kolejność

Otwórz w

Strona domyślna ☒ Nie ☐ Tak

Język

Styl szablonu

ID

Wymagane ustawienia

Wybierz kontakt * Zmień kontakt

► Opcje kontaktu

► Opcje poczty

► Opcje pozycji menu

► Opcje wyglądu strony

► Opcje metadanych

► Skojarzone pozycje menu

► Przypisane moduły

Teraz utwórz pozycję KONTAKT dla języka niemieckiego! Wybierz z menu **Menu** → **HAUPTMENÜ** → **Utwórz pozycję menu**

Zaplecze Joomla!

Witryna Użytkownicy Menu Artykuły Komponenty Rozszerzenia Pomoc 0 w witrynie 1 na zapleczu 0 Pokaż witrynę Wyloguj

Projektant pozycji menu: Pozycje

Utwórz Dostosuj Opublikuj Wycofaj Odblokuj Kosz Domyślne Przebuduj Pomoc

Menu Pozycje menu

HAUPTMENÜ ☒ Utwórz pozycję menu

Pozycje menu zapisane

Filtr: Znajdź Wyczyść

MAIN MENU Maks. poziomów - Wybierz status - Poziom dostępu - Wybierz język -

	Tytuł	Status	Kolejność	Dostęp	Typ pozycji menu	Start	Skojarzone	Język	ID
<input type="checkbox"/>	Start (Alias: start)	✓	1	Public	Artykuły » Artykuły wyróżnione - przegląd	🇬🇧	🌐	English (UK)	106
<input type="checkbox"/>	About Us (Alias: about-us)	✓	2	Public	Artykuły » Pojedynczy artykuł	☆	🌐	English (UK)	107
<input type="checkbox"/>	News (Alias: news)	✓	3	Public	Artykuły » Jedna kategoria artykułów - przegląd	☆	🌐	English (UK)	108
<input type="checkbox"/>	Promotions (Alias: promotions)	✓	4	Public	Artykuły » Jedna kategoria artykułów - przegląd	☆	🌐	English (UK)	109
<input type="checkbox"/>	CONTACT (Alias: contact)	✓	5	Public	Kontakty » Pojedynczy kontakt	☆		English (UK)	128

Pokaż 20

- w polu **Typ pozycji menu** kliknij przycisk **Wybierz**, a w oknie modalnym **Wybierz typ menu**, w sekcji **Kontakty** kliknij link: **Pojedynczy kontakt**;
- w polu **Tytuł menu** wpisz: **KONTAKT**;
- w polu **Język** wybierz **Niemiecki (DE)**;

Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczek

- w sekcji **Wymagane ustawienia**, kliknij przycisk **Zmień kontakt** i w oknie modalnym wybierz kontakt do **Wojciech administracyjny**, stworzony dla języka niemieckiego;

Zanim zapiszesz wprowadzone zmiany, wykonaj jeszcze jedną czynność, którą jest powiązanie stworzonych pozycji menu **KONTAKT** dla poszczególnych wersji językowych. Kliknij na sekcję **Skojarzone pozycje menu**, rozwijając dostępne opcje do ustawienia.

The screenshot shows the Joomla! administrator interface. The top navigation bar includes 'Zaplecze' and 'Joomla!'. The main menu has 'Witryna', 'Użytkownicy', 'Menu', 'Artykuły', 'Komponenty', 'Rozszerzenia', and 'Pomoc'. The status bar shows '0 w witrynie', '1 na zapleczu', and '0'. The main content area is titled 'Projektant pozycji menu: Dostosuj'. On the left, the 'Szczegóły' section shows the menu item configuration: 'Typ pozycji menu' is 'Pojedynczy kontakt', 'Tytuł menu' is 'KONTAKT', 'Alias' is 'kontakt', 'Uwaga' is empty, 'Łącze' is 'index.php?option=com_contact&view=contact&id=10', 'Status' is 'Opublikowano', 'Dostęp' is 'Public', 'Pokaż w menu' is 'HAUPTMENU', 'Pozycja macierzysta' is 'Główna pozycja', 'Kolejność' is 'KONTAKT', 'Otwórz w' is 'W głównym oknie przeglądarki', 'Strona domyślna' is 'Nie', 'Język' is 'Niemiecki (DE)', 'Styl szablonu' is 'Użyj domyślnych', and 'ID' is '129'. On the right, the 'Wymagane ustawienia' section shows 'Wybierz kontakt' as 'Wojciech Administracyjny' and a 'Zmień kontakt' button. Below this are expandable sections: 'Opcje kontaktu', 'Opcje poczty', 'Opcje pozycji menu', 'Opcje wyglądu strony', 'Opcje metadanych', 'Skojarzone pozycje menu', and 'Przypisane moduły'. Red arrows point to the 'Wybierz' button (1), the 'KONTAKT' title (3), the 'Zmień kontakt' button (2), the 'Niemiecki (DE)' language dropdown (4), and the 'Skojarzone pozycje menu' section (5).

- w polu **Polski (PL)** wybierz pozycję **KONTAKT**,
- w polu **English (UK)** wybierz pozycję **CONTACT**.

The screenshot shows the Joomla! administrator interface with the 'Menu Item Editor' for 'KONTAKT'. The 'Szczegóły' section on the left is identical to the previous screenshot. The 'Wymagane ustawienia' section on the right shows 'Wybierz kontakt' as 'Wojciech Administracyjny' and a 'Zmień kontakt' button. The 'Skojarzone pozycje menu' section is expanded, showing a warning message: 'Tylko w witrynach wielojęzycznych! Ten zestaw opcji będzie widoczny tylko wówczas, gdy parametr "Skojarzone pozycje menu" filtru języków zostanie ustawiony na "Tak". Wybierz pozycję menu skojarzoną z językiem docelowym. Wybór ten pozwoli modułowi Przełącznik języka przekierować użytkownika do skojarzonej pozycji menu we wskazanym języku. Jeśli używane, upewnij się, że na danej stronie jest wyświetlany moduł Przełącznik języka. Pozycje menu obsługujące wszystkie języki nie mogą być kojarzone.' Below the warning, there are two dropdown menus for 'Polski (PL)' and 'English (UK)'. The 'Polski (PL)' dropdown shows 'KONTAKT' selected. The 'English (UK)' dropdown shows 'CONTACT' selected. Red arrows point to the 'Zapisz i zamknij' button (3), the 'KONTAKT' selection in the Polish dropdown (1), and the 'CONTACT' selection in the English dropdown (2).

Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczek

Dzięki ustawieniom w sekcji **Skojarzone pozycje menu**, kiedy użytkownik kliknie pozycję np.: **KONTAKT** w wersji językowej polskiej, a następnie wybierze jedną z możliwych zmian wersji językowej, wówczas zobaczy odpowiednie dane kontaktowe, dla wybranego języka.

Na koniec kliknij przycisk **Zapisz i zamknij**, żeby przejść do okna **Projektant pozycji menu: Pozycje**.

Teraz, po wskazaniu ikony w kolumnie **Skojarzone**, pojawi się informacja, z jakimi pozycjami menu, menu **KONTAKT** jest powiązane.

Projektant pozycji menu: Pozycje

Menu: Pozycje menu

Pozycję menu zapisano

Filtr: [] Znajdź Wyczyść

HAUPTMENU - Maks. poziomów - Wybierz status - Poziom dostępu - Wybierz język

	Tytuł	Status	Kolejność	Dostęp	Typ pozycji menu	Start	Skojarzone	Język	ID
<input type="checkbox"/>	Start (Alias: start-de)	✓	1	Public	Artykuły » Artykuły wyróżnione - przegląd	🇩🇪	🔗	Niemiecki (DE)	111
<input type="checkbox"/>	Über uns (Alias: ueber-uns)	✓	2	Public	Artykuły » Pojedynczy artykuł	★	🔗	Niemiecki (DE)	112
<input type="checkbox"/>	Nachrichten (Alias: nachrichten)	✓	3	Public	Artykuły » Jedna kategoria artykułów - przegląd	★	🔗	Niemiecki (DE)	113
<input type="checkbox"/>	Angebote (Alias: angebote)	✓	4	Public	Artykuły » Jedna kategoria artykułów - przegląd	★	🔗	Niemiecki (DE)	114
<input type="checkbox"/>	KONTAKT (Alias: kontakt)	✓	5	Public	Kontakty » Pojedynczy kontakt	★	🔗	Niemiecki (DE)	129

Pokaż 20

Przetwarzanie wsadowe zaznaczonych pozycji menu

Jeśli wybierzesz kopiowanie, wszystkie wybrane działania zostaną zastosowane tylko w stosunku do skopiowanych pozycji. W pozostałych przypadkach są stosowane do zaznaczonych pozycji menu.

Powiązane pozycje menu

- 🇩🇪 KONTAKT (MENU GŁÓWNE)
- 🇬🇧 CONTACT (MAIN MENU)

Zwróć uwagę, że nie trzeba wykonywać czynności kojarzenia pozycji menu dla pozostałych wersji językowych. Jak wyświetlisz pozycje menu dla języka polskiego, czy języka angielskiego, zobaczysz, że ikona w kolumnie **Skojarzone** już się pojawiła, a po wskazaniu jej zobaczysz informację, z jakimi pozycjami menu jest skojarzona.

Dla menu **MENU GŁÓWNE**:

Projektant pozycji menu: Pozycje

Menu: Pozycje menu

Filtr: [] Znajdź Wyczyść

MENU GŁÓWNE - Maks. poziomów - Wybierz status - Poziom dostępu - Wybierz język

	Tytuł	Status	Kolejność	Dostęp	Typ pozycji menu	Start	Skojarzone	Język	ID
<input type="checkbox"/>	Start (Alias: start)	✓	1	Public	Artykuły » Artykuły wyróżnione - przegląd	🇵🇱	🔗	Polski (PL)	102
<input type="checkbox"/>	O Nas (Alias: o-nas)	✓	2	Public	Artykuły » Pojedynczy artykuł	★	🔗	Polski (PL)	103
<input type="checkbox"/>	Nowości (Alias: nowosci)	✓	3	Public	Artykuły » Jedna kategoria artykułów - przegląd	★	🔗	Polski (PL)	104
<input type="checkbox"/>	Promocje (Alias: promocje)	✓	4	Public	Artykuły » Jedna kategoria artykułów - przegląd	★	🔗	Polski (PL)	105
<input type="checkbox"/>	KONTAKT (Alias: kontakt)	✓	5	Public	Kontakty » Pojedynczy kontakt	★	🔗	Polski (PL)	127

Pokaż 20

Przetwarzanie wsadowe zaznaczonych pozycji menu

Jeśli wybierzesz kopiowanie, wszystkie wybrane działania zostaną zastosowane tylko w stosunku do skopiowanych pozycji. W pozostałych przypadkach są stosowane do zaznaczonych pozycji menu.

Powiązane pozycje menu

- 🇬🇧 CONTACT (MAIN MENU)
- 🇩🇪 KONTAKT (HAUPTMENU)

Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczek

Dla menu **MAIN MENU**:

Zaplecze Joomla!

Witryna | Użytkownicy | Menu | Artykuły | Komponenty | Rozszerzenia | Pomoc

0 w witrynie | 1 na zapleczu | 0 | Pokaż witrynę | Wyloguj

Projektant pozycji menu: Pozycje

Menu | Pozycje menu

Filtr: [] Znajdź Wyczyść

MAIN MENU | Maks. poziomów | Wybierz status | Poziom dostępu | Wybierz język

<input type="checkbox"/>	Tytuł	Status	Kolejność	Dostęp	Typ pozycji menu	Start	Skojarzone	Język	ID
<input type="checkbox"/>	Start (Alias: start)	✓	1	Public	Artykuły » Artykuły wyróżnione - przegląd	🇬🇧	🔗	English (UK)	106
<input type="checkbox"/>	About Us (Alias: about-us)	✓	2	Public	Artykuły » Pojedynczy artykuł	☆	🔗	English (UK)	107
<input type="checkbox"/>	News (Alias: news)	✓	3	Public	Artykuły » Jedna kategoria artykułów - przegląd	☆	🔗	English (UK)	108
<input type="checkbox"/>	Promotions (Alias: promotions)	✓	4	Public	Artykuły » Jedna kategoria artykułów - przegląd	☆	🔗	English (UK)	109
<input type="checkbox"/>	CONTACT (Alias: contact)	✓	5	Public	Kontakty » Pojedynczy kontakt	☆	🔗	English (UK)	128

Pokaż 20

Przetwarzanie wsadowe zaznaczonych pozycji menu

Jeśli wybierzesz kopiowanie, wszystkie wybrane działania zostaną zastosowane tylko w stosunku do skopiowanych pozycji. W pozostałych przypadkach są stosowane do zaznaczonych pozycji menu.

Powiązane pozycje menu

- KONTAKT (MENU GŁÓWNE)
- KONTAKT (HAUPTMENU)

GOTOWE. Sprawdź jak działa nowa pozycja w menu głównym Twojego serwisu :-)

Menu główne w języku polskim:

Rozmiar tekstu | Zwiększ | Wyzeruj | Zmniejsz



Jesteś tutaj: Home

Vision Speed Skates 2013

Kategoria: [Nowości](#)

Opublikowano: niedziela, 17, listopad 2013 11:42

Super User

Odsłony: 0

Jak Państwo wiecie, zdecydowałem się także uzupełnić te informacje o prośbę do Wysokiej Izby o wyrażenie wotum zaufania dla mojego rządu. Wiele osób od tego mnie odwodziło, wiele podkreślało, że jest to, być może, niepotrzebne ryzyko. Bardzo wiele osób mówiło także: po co ten sprawdzian, przecież koalicja ma na pewno większość, a więc po co to wotum? Chcę powiedzieć, że zamierzenia, jakie zaprezentuję za chwilę, wymagają pewnej klarowności sytuacji politycznej. Pojawili się – na razie w przestrzeni publicznej, nie formalnie, ale w przestrzeni publicznej – dwa konstruktywne wota nieufności; pojawiły się kandydatury dwóch pozaparlamentarnych

MENU GŁÓWNE

- Start
- O Nas
- Nowości
- Promocje
- KONTAKT

TYPY ROLEK

- Rekreacyjne
- Szybkie

Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczyk

Menu główne po wybraniu flagi języka niemieckiego w przełączniku wersji językowej:

Schriftgröße [Größer](#) | [Reset](#) | [Kleiner](#)

ERSTELLEN EINER MEHRSPRACHIGEN WEBSITE IN JOOMLA! 2.5

Aktuelle Seite: Home

Vision Speed Skates 2013

Kategorie: [Nachrichten](#)
Veröffentlicht am Sonntag, 17. November 2013 11:42
Geschrieben von Super User
Zugriffe: 0

Wie Sie wissen, habe ich beschlossen, auch ergänzen diese Informationen mit der Bitte des Hauses für ein Misstrauensvotum in meiner Regierung. Viele Leute aus meiner odwozilo betonten viele, dass es ist, vielleicht, unnötiges Risiko. Viele Menschen auch gesagt: Was ist der Test, nachdem die Koalition ist sicherlich die Mehrheit, so was ist die Abstimmung? Ich möchte sagen, dass die Absicht, dass ich in einem Moment präsentieren, erfordern eine gewisse Klarheit über die politische Situation. Es gab - zumindest in den öffentlichen Raum, nicht offiziell, aber im öffentlichen Raum - zwei konstruktive votives Vertrauen und es gab zwei außerparlamentarischen Kandidaten

HAUPTMENÜ

- » Start
- » Über uns
- » Nachrichten
- » Angebote
- » KONTAKT

TYPEN-SKATES

- » Fitness
- » Schnell

Menu główne po wybraniu flagi języka angielskiego w przełączniku wersji językowej:

Font size [Bigger](#) | [Reset](#) | [Smaller](#)

CREATING MULTILINGUAL WEBSITES WITH JOOMLA! 2.5

You are here: Home

Vision Speed Skates 2013

Category: [News](#)
Published on Sunday, 17 November 2013 11:42
Written by Super User
Hits: 0

As you know, I decided to also supplement this information with the request of the House for a vote of no confidence in my government. Many people from my odwozilo, many emphasized that it is, perhaps, unnecessary risk. Many people also said: what's the test, after the coalition is certainly the majority, so what's the vote? I want to say that the intention that I will present in a moment, require a certain clarity of the political situation. There have been - at least in the public space, not formally, but in the public space - two constructive votives confidence and there was two extra-parliamentary candidates

MAIN MENU

- » Start
- » About Us
- » News
- » Promotions
- » CONTACT

TYPES OF ROLLS

- » Fitness
- » Speed

Strona serwisu w języku angielskim, po kliknięciu pozycji **CONTACT**, w menu głównym:

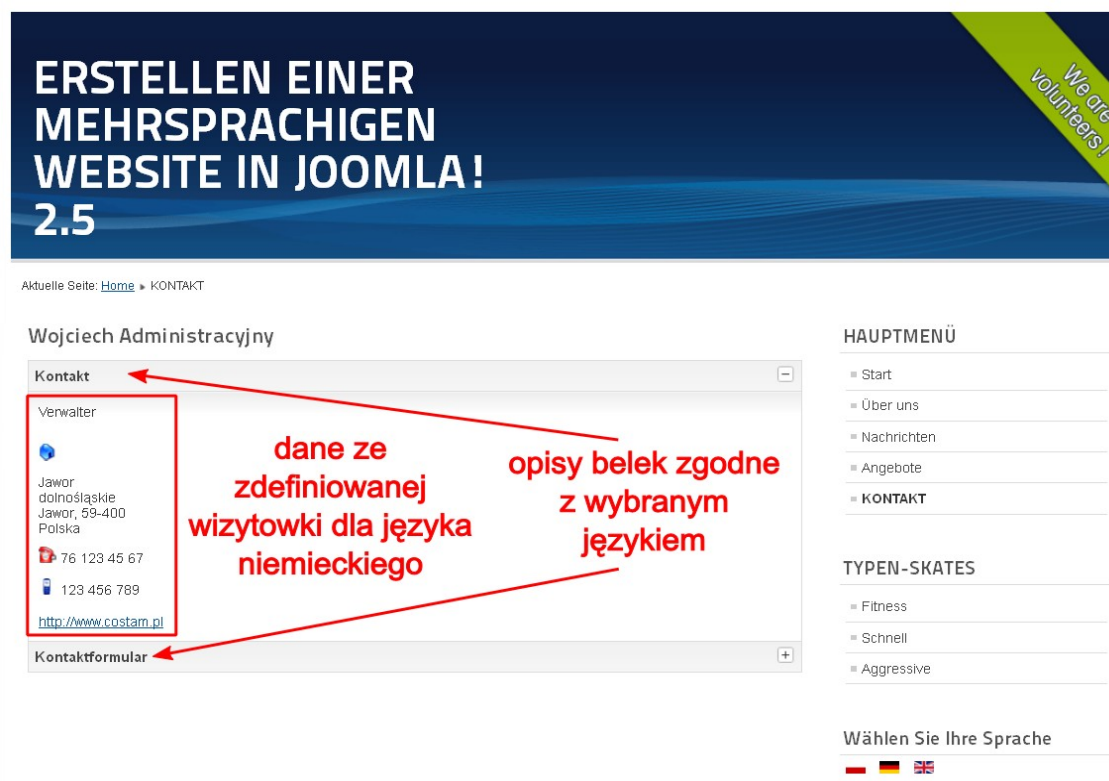
Domyślnie system wyświetla dwie części danych kontaktowych pod tzw. **belkami**, które są nagłówkami odpowiednich części danych kontaktowych. Pierwsza, to dane wpisane do wizytówki, a druga, to formularz kontaktowy, za pomocą którego użytkownik może skontaktować się z osobą, której dane wyświetlone są w belce pierwszej.

Zwróć uwagę, że w prawej części belki danych kontaktowych znajduje się **ikonka ze znakiem minus**, a w prawej części belki formularza kontaktowego znajduje się **ikonka ze znakiem plus**. Żeby rozwinąć część formularza kontaktowego, kliknij na jego belkę lub na ikonkę ze znakiem: **+**.

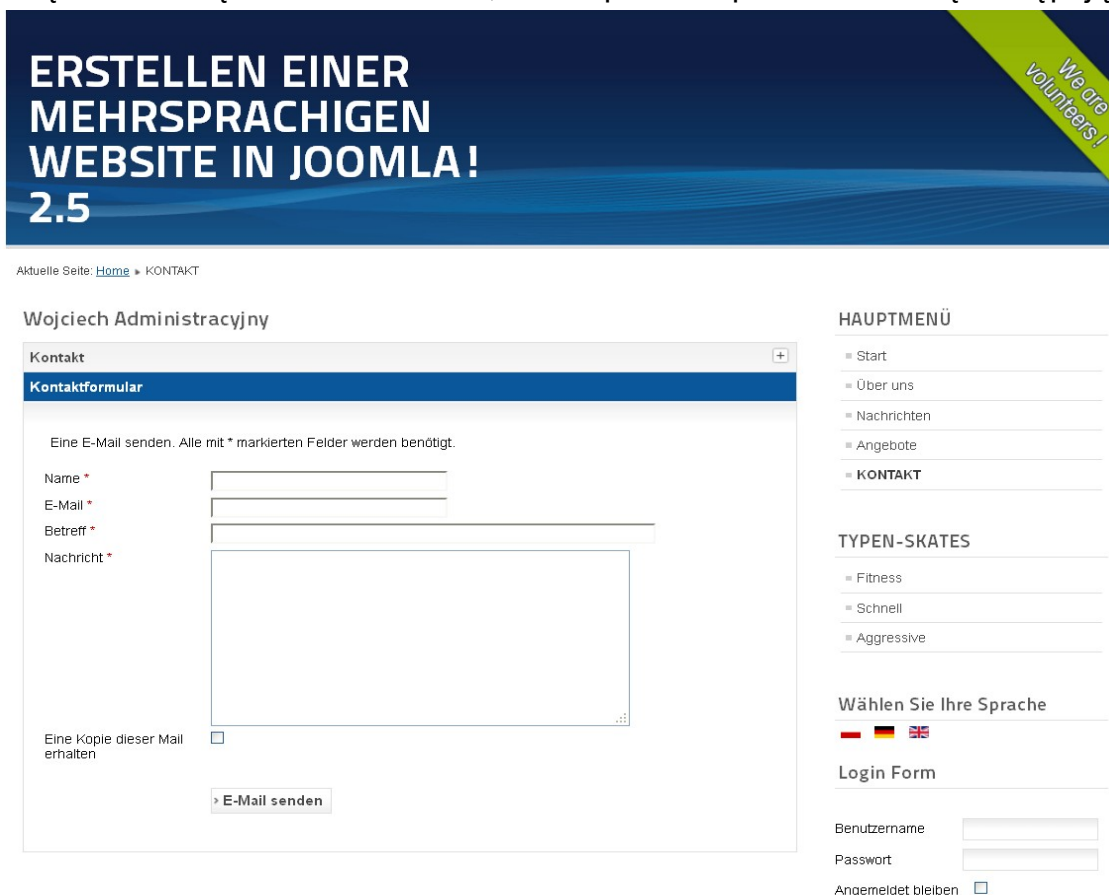
Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczek

Po wypełnieniu formularza i kliknięciu przycisku **Send Email**, treść formularza zostanie wysłana na adres, który zdefiniowany został przy tworzeniu wizytówki, w polu **Email**, sekcji **Opcje wizytówki**.

Strona serwisu po wybraniu flagi języka niemieckiego w przełączniku wersji językowej powinna wyglądać, jak na rysunku poniżej:

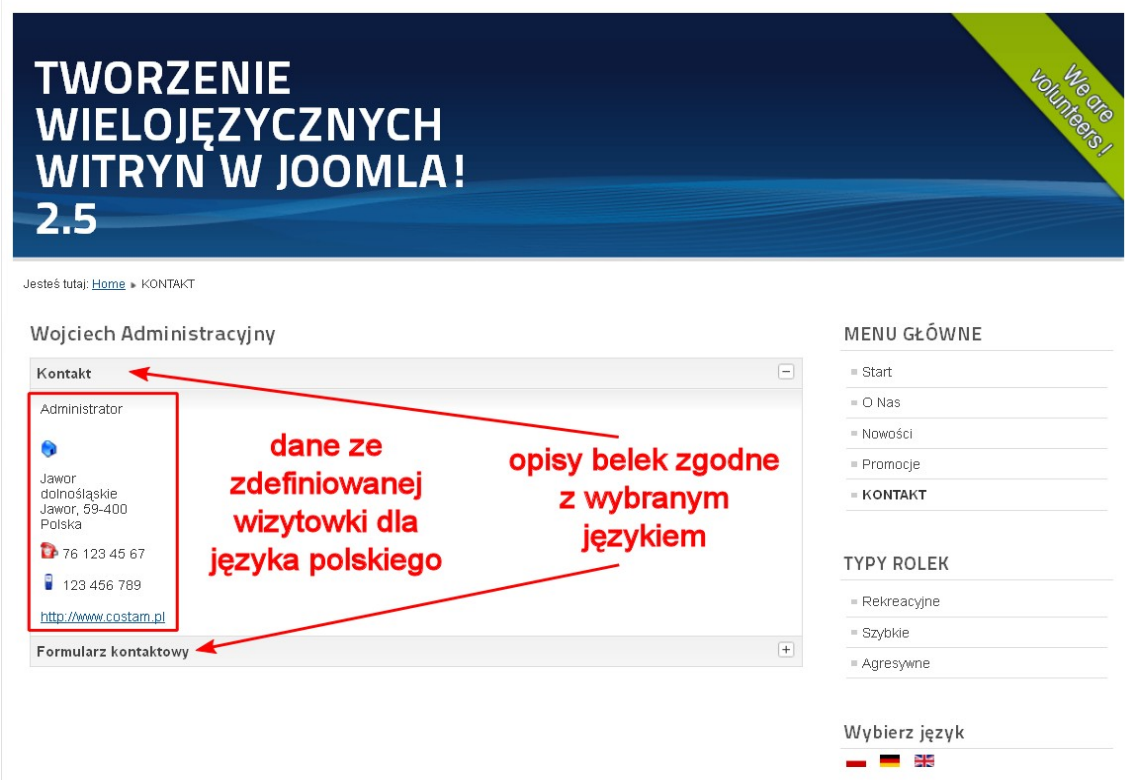


Po kliknięciu na belkę **Kontaktformular**, strona powinna prezentować się następująco:



Krok 11. Rozbudowa serwisu – kontakt w menu głównym - Sławomir Pieszczek

Strona serwisu po wybraniu flagi języka polskiego w przełączniku wersji językowej powinna wyglądać, jak na rysunku poniżej:



Po kliknięciu na belkę **Formularz kontaktowy**, strona powinna wyglądać, podobnie, jak na rysunku poniżej:

Twoje tutaj: [Home](#) » [KONTAKT](#)

Wojciech Administracyjny

Formularz kontaktowy

Wyślij list. Wymagane jest wypełnienie wszystkich pól oznaczonych gwiazdką *.

Nazwa *

Email *

Temat *

Wiadomość *

Wyślij do siebie kopię ☐

[Wyslij list](#)

MENU GŁÓWNE

- Start
- O Nas
- Nowości
- Promocje
- KONTAKT**

TYPY ROLEK

- Rekreacyjne
- Szybkie
- Agresywne

Wybierz język

[PL](#) [DE](#) [EN](#)

Login Form

Użytkownik

Hasło

Dziękuję Ci za wspólną podróż z *CMS Joomla!*



Jeżeli jesteś w tym miejscu, to oznacza, że przeczytałeś i mam nadzieję że potrafisz już tworzyć wielojęzyczne serwisy oparte na *Joomla! 2.5*. Dla mnie, jako autora tego e-booka, to ogromna satysfakcja!

Wiele porad dotyczących *CMS Joomla!* znajdziesz także na moim **blogu** (www.slawop.net).

Na blogu w zakładce **SKOLENIA** (www.slawop.net/szkolenia) możesz znaleźć informacje na temat moich szkoleń oraz planów na najbliższy czas.

Jeżeli chcesz się ze mną skontaktować w sprawie szkoleń, konsultacji lub po prostu masz jakieś pytanie, pisz na adres: slawop@slawop.net.

Jeżeli chcesz być na bieżąco i otrzymywać powiadomienia o moich kolejnych wpisach lub projektach, zapisz się na mój **newsletter** (www.slawop.net/newsletter).

Jeżeli spodobał się Tobie ten poradnik, pomógł rozwiązać część Twoich problemów, napisz proszę parę słów opinii korzystając z formularza: **OPINIE** (www.slawop.net/opinie).

Do zobaczenia!

Sławomir Pieszczek

Joomla! 2.5. Praktyczny kurs

www.slawop.net/info/joomla_2-5_praktyczny_kurs.php

